

# 星横旅遊有限公司 Sin-Pen Travel Sdn Bhd

 : 113-A, Macalister Road, 10400 Georgetown, Penang, Malaysia.
 : +604-226 6161
 : +604-228 6161 : tour@sinpen.com

www.sinpen.com Towards Iso 9001 : 2008 Quality Mangement...

# 7天5夜

精简行程:

# 北海道/札幌/小樽/层云峡+



Tour Code: JCA



★风味餐: •黑毛猪定食•海鲜锅拉面•天妇罗定食 •日式自助餐•3大北海道螃蟹任食

第一天 启程/新千岁 (机上用餐)

第二天 抵达札幌 (-/午/晚餐)

● 札幌拉面町

酒店:札幌艾米西雅酒店或同级

第三天 札幌/小樽/旭川厚/午/晚餐)

- 小楢运河
- 北一硝子馆
- 玻璃趣致街
- 音乐盒博物馆
- 海鲜市场

酒店: 旭川新月酒店或同级

第四天 旭川/纹别/层云峡(早/午/晚餐

- 纹别港破冰游览船(视天气而定)
- 北海道立鄂霍次克流冰科学 中心GIZA
- 冰海展望台(天使鱼)
- 纹别鄂霍次克海豹馆
- 层云峡冰瀑祭

酒店: 层云峡观光酒店或同级

#### 第五天 层云峡/旭山/ 札幌 (早/午/晩餐)

- 层云峡银河、流星瀑布
- 旭山动物园(企鹅游行)
- 雪上电单车(自费)
- 白之恋人巧克力城
- 狸小路商店街

#### 洒店:札幌艾米西雅洒店或同级

#### 第六天 札幌

(早/午/晚餐)

- 北海道神宮
- 北海道时计台
- 北海道道厅
- 大通公园
- 千岁时尚OUTLET

洒店:札幌艾米西雅洒店或同级

第七天 新千岁-回程 (早/机上用餐)

行程次序,以當地旅社安排為准。

# 观光景点:







#### 小樽

- 小樽运河-面临日本海的小樽,从明治时代起就是国际港都,深受欧洲风情影响,整个市街呈现 浓厚的异国风情。运河两旁的仓库群,以及大正时代的建筑群,共同烘托出小樽运河的情情万种 。运河两旁由仓库群所改建而成的餐厅、酒吧、玻璃工厂等所在,才是真正令观光客着迷的地方
- NIKKA 趣致咖啡馆-赠送品尝咖啡,让您感受北国风情的浪漫气氛。您也可以将可爱的咖啡 林带同当作纪念。

- 纹别港破冰游览船-纹别市为位于北海道的北方, 面鄂霍次克海, 冬季时岸边会有流冰破冰 游览船航程需1小时左右。除白天的航行外,还有「早朝流冰船」和「夕阳流冰船」的特别 时间船班, 观赏流冰日出和落日, 壮观动人。
- 北海道立鄂霍次克流冰科学中心GIZA-专门展示神秘的流冰和鄂霍茨克海的海洋生物。让您 学习流冰及鄂霍次克海的体验型设施。原顶巨蛋内以天文影像来解开大自然的奥秘,纵使在 夏季也能在零下20度的严寒体验室里触摸流冰。此外还有流冰观测室、从游戏中学习的游戏 乐园、展望室等设施。

- 层云峡银河、流星瀑布-流星瀑布从90公尺高的断崖上一口气俯冲倾泻而下,轰隆的水声夹 带无数的水花,宛如千军万马奔腾一般,声势慑人。它的左边是落差120公尺的银河瀑布, 像拉着银丝般的水流姿态,显得柔和而美丽。有人说流星瀑布是男瀑布,而银河瀑布是女瀑 布,把这两座瀑布合称为夫妻瀑布。在「日本瀑布百选」中均榜上有名。
- 层云峡冰瀑祭-在一万平方公尺的会场利用石狩川打造出充满自然意态的冰柱建成冰的回廊 、冰的展望台、冰桥、冰瀑神社等,远远看仿佛一座冰之城堡;夜间打上彩灯,更令人有如 置身神秘的冰雪世界!

● 旭山动物园-目前在日本最具话题性、也最受欢迎的一座动物园。园方设计了让动物们可自 在生活的环境,以及给来园者能与动物们最近距离的接触或观察。隔着一层玻璃,可贴身观 看在寒雪中的老虎狮子、寒带动物雪白的北极熊有力的游泳姿势、海豹垂直游过巨大的圆柱 隧道。在广大的园内为了方便大家参观共分成19区,有猛兽馆、企鹅馆、猴子山、北海道产 动物区等,其中又以海豹馆和北极熊馆人气最高。冬天亲子同游银白的旭山动物园,绝对是 另一番乐趣.

#### | | | | | | | |

- 札幌拉面町-是位于簿野附近的一条小街,由十几家拉面馆组成,集中了代表札幌拉面的酱汤.
- 大仓山跳跃台滑雪竞技场-它俯视着札幌的市街,与远方的地平线遥遥相望。 1972(昭和47) 年,在札幌举办了冬季奥运会。作为当时的跳台滑雪竞技场,大仓山为人们所熟知。
- 北海道神宫-明治二年(1869年),日本明治天皇下诏在东京举行祀奉守护北海道开拓事业 的三大神明的仪式,包括大国魂神、大那牟迟神与及少彦名神,合称"开拓三神"
- 狸小路购物通-札幌最重要的商店街,约长达1公里的长廊商场中,总共涵盖了7个街口的狸 小路,除了可以找到许多杂货店、药局、服装店、餐厅等等之外,还可以在这里买到许多北海道限定的商品以及土产。传说"狸"这种动物可以为商家带来财运,所以在狸小路的一个 角落供奉着一尊"狸"的石雕,摸到狸的头部就可以变聪明并且带来好运哦!

出发日期:				航班行程:			
	團費	機場稅及 燃油附加費	小費	旅行社 代收費	簽證	旅行保險	總數
成人							
小孩							

Travel Agent:	





: 113-A, Macalister Road, 10400 Georgetown, Penang, Malaysia.
 : +604-226 6161 : +604-228 6161

www.sinpen.com Towards Iso 9001 : 2008 Quality Mangement...

: tour@sinpen.com

# **7D5N**

# HOKKAIDO/SAPPORO/OTARU / SOUNKYO + **MONBETSU ICE BREAKER CRUISE**

Tour Code: JCA



★ Special Cuisine: \*Black Pork Set Meal • Seafood Ramen
• Japanese Set • Japanese Buffet

•3 Type Hokkaido Crab Buffet

#### Schedule:

#### D1 DEPARTURE - CHITOSE (MOB)

#### D2 SAPPORO (-/L/D)

Sapporo Ramen Street

Hotel: Sapporo Emisia Hotel or similar classes

#### D3 SAPPORO/OTARU/ ASAHIKAWA (B/L/D)

- Otaru Canal
- Sakaimachi Street
- Music Box Museum
- Kitaichi Glass Workshop
- Seafood Market

Hotel: Asahikawa Crescent Hotel or similar classes

#### D4 ASAHIKAWA/MONBETSU/ SOUNKYO (E

- ICE-BREAKING CRUISE (Subject to weather and ice condition)
- Okhotsk Tokkari Center (Seal Protection Centre)
- Okhotsk Tower
- Sounkyo Ice Lighting festival

Hotel: Sounkvo Kanko Hotel or similar classes

#### D5 SOUNKYO/ASAHIYAMA/ SAPPORO (B/L

- Milky Way Waterfall and Shooting Stars Waterfall
- Asahiyama Zoo
- Snow Mobile (optional)
- Shiroi Koibito Park (Chocolate Factory)
- Tanukikoji shopping arcade

Hotel: Sapporo Emisia Hotel or similar classes

# **D6 SAPPORO**

#### (B/L/D)

- Okurayama Ski Jump Stadium
- Hokkaido Shrine
- Historic Clock Tower
- Old Brick building
- Odori Park
- Mitsui Outlet Park

Hotel: Sapporo Emisia Hotel or similar classes

## D7 CHITOSE - ARRIVAL (B/MOB)

Sequences of Itinerary are subject to local arrangement.

#### **Tourist Attractions:**







#### **OTARU**

- Otaru Canal A central part of the city's busy port in the first half of the 20th century. Large vessels were unloaded by smaller ships, which then transported the goods to warehouses along the canal
- NIKKA coffee shop Arrangement to have an afternoon coffee at Otaru Canal's café, with a limited edition coffee cup special for you as a souvenir.

- ICE-BREAKING CRUISE (Subject to weather and ice condition). Hop aboard the ice-breaking sightseeing boat to witness the drift ice floats across the Sea of Okhotsk.
- Okhotsk Tokkari Center Seal Protection Center, house to more than 50 seals, visitors can interact with the seals up close and personal.
- Okhotsk Tower a natural observation room. You can observe the wonders of the sea from a window. The mystery of drift ice and a marine organism can be touched.

- Sounkyo Gorge is flanked on both sides by 150m high perpendicular cliffs with columnar joints. Next up, be amazed by the 120 meter high Milky Way Waterfall and 90-meter high Shooting Stars Waterfall. These two waterfalls are the most popular and beautiful among
- The Sounkyo Ice Lighting festival A naturally occurring frozen river and falls along with man-made ice displays, you'll be wondering where to venture first. Get taken away to another place as you meander your way through the ice caves with cascading icicles lit up in a colorful light display.

### **ASAHIYAMA**

Asahiyama Zoo - is home to 700 animals of 124 different species, and is the first facility in Japan to have succeeded in the natural breeding in captivity of animals that live in cold regions, such as polar bears, Amur leopards, and Scops owls. You mustn't miss the sight of the penguins walking around in the snow to alleviate their lack of exercise. They happily walk around briskly in a group in front of the tourists.

# SAPPORO

- Sapporo Ramen Street Ramen Yokocho"means"a small street with several ramen restaurants". Is a famous ramen alley in Susukino, and known as the birthplace of miso ramen.
- Okurayama Ski Jump Stadium was the main ski jump used in the 1972 Winter Olympic Games, hosting the 90 meter Large Hill events. It has spectacular views over Sapporo city.
- Hokkaido Shrine -was built in 1869, when the development of Hokkaido first started. In 1964, when the soul of the Meiji Emperor was enshrined, its name was changed to Hokkaido
- Tanukikoji shopping arcade Tanuki Koji flourished as a bar district in Sapporo's early days. Today, local delicacy restaurants, eateries and folk handicraft shops stand
- Shiroi Koibito Park (Chocolate Factory) -is a theme park by Ishiya, The company's flagship product is the Shiroi Koibito cookie, and it's one of the most famous souvenirs from Hokkaido.

Departure Date:				Flight :			
	Tour Fare	Airport Tax & Fuel Surcharge	Tipping	ACF	Visa	Travel Insurance	Total
Adult							
Child							

Travel Agent: